



Landeshauptstadt
München
Gesundheitsreferat

Информация о реформированном медицинском обследовании при поступлении в школу

Почему при поступлении в школу необходимо пройти медицинское обследование?

Медицинское обследование при поступлении в школу служит для определения состояния здоровья и развития вашего ребёнка. При задержках развития или нарушениях здоровья предоставляется консультация о возможных мерах поддержки или терапии.

Детский сад или школа могут быть проинформированы о возможных особых потребностях ребёнка.

Результаты обследования в анонимизированном виде (без указания имени, адреса и номера телефона) передаются в Земельное управление здравоохранения и безопасности пищевых продуктов в соответствии с § 11, абз. 1 Постановления о школьном здравоохранении (SchulgespflV) для проведения статистического анализа. Это даёт возможность получить важные сведения о текущем состоянии здоровья детей в Баварии.

Кто принимает участие в медицинском обследовании?

Все дети из Мюнхена проходят медицинское обследование в течение двух лет перед плановым поступлением в первый класс.

Отдел здравоохранения (GSR) по закону обязан сообщать о детях, не прошедших обследование, в Управление по делам несовершеннолетних. Это становится необходимым, если после третьего письма ребёнок не будет записан на приём и не будет проведено обследование.

Что означает «реформированное» медицинское обследование?

В новой концепции медицинского обследования перед поступлением в школу программа медицинского обследования была расширена, а время его проведения перенесено на более ранний срок. Срок поступления в школу остался прежним. Реформированное медицинское обследование в настоящее время внедряется на всей территории Баварии.

Как происходит приглашение?

Родителям или обладателям родительских прав в порядке даты рождения ребёнка отправляют письмо, где говорится, что им необходимо записать ребёнка на обследование. Получив

личное приглашение, вы можете записать ребёнка на обследование онлайн или по телефону.

Как проходит обследование?

Обследование начинается с 60-минутного скрининга педиатрической медсестрой. Сюда входит проверка зрения, слуха и речи, а также игровые тесты для определения развития ребёнка. Измеряются рост и вес. Определяется вакцинационный статус и, при необходимости, проводится консультация по вопросам вакцинации.

Если не проведены восьмое или девятое (U8 или U9) профилактические обследования ребёнка, то врачебное обследование обязательно. Его проводят также, если в ходе обследования медсестрой выявлены признаки необходимости в мерах поддержки или терапии, или наблюдаются хроническое заболевание или задержки в развитии. По желанию его также проводят, если есть вопросы в отношении здоровья и развития вашего ребёнка. Если по результатам врачебного обследования будет принято решение о необходимости повторного обследования, оно будет проведено в год, предшествующий поступлению ребёнка в школу. Прохождение такого обследования также является обязательным.

После прохождения обследования вы получите справку о прохождении для вашего ребёнка. Эту справку необходимо сдать в школу до начала занятий. Предъявлять в школе жёлтую медицинскую книжку ребёнка необязательно.

Законодательные основания, обязанность сохранения тайны, защита информации

Прохождение медицинского обследования при поступлении в школу является обязательным в соответствии со ст. 80 предл. 1 Баварского закона об образовании и преподавании (BayEUG). В соответствии со ст. 12 Закона о медицинском обслуживании (GDG) обязательным является также предоставление подтверждения последнего соответствующего возрасту профилактического медицинского осмотра (U8 или U9), а также предоставление имеющихся прививочных карт / свидетельств о вакцинации.

Все результаты обследования являются предметом врачебной тайны. Сведения о защите информации приведены в приложении.

Где проводится обследование?

Обследование проводится в отделе здравоохранения по адресу Bayerstraße 28a, а для семей из западных районов Мюнхена в филиале во Фрайхаме (Grete-Weil-Straße 24). Распределение по местам проведения обследования осуществляется на основании адреса регистрации и будет сообщено вам при записи на приём.

Кто должен сопровождать вашего ребёнка?

Для проведения обследования ребёнка необходимо присутствие лица, наделённого родительскими правами. Сопровождение доверенным лицом возможно только в обоснованных исключительных случаях. В этом случае требуется доверенность в свободной

форме и копия удостоверения личности родителей / обладателей родительских прав.
Доверенные лица также должны подтвердить свою личность.

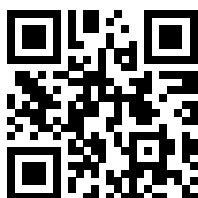
Обязательно ли проходить профилактический осмотр U8 или U9?

Да, на медицинское обследование необходимо принести подтверждение прохождения последнего соответствующего возрасту профилактического медицинского осмотра (U8 или U9). Обязательно пройдите эти медосмотры у своего педиатра в период с 46-го по 48-й месяц жизни (U8) и с 60-го по 64-й месяц жизни (U9). Если ваш ребёнок ещё не проходил последний соответствующий возрасту профилактический медицинский осмотр, пожалуйста, сообщите об этом, когда будете записываться на приём.

Особые ситуации

- В обоснованных случаях по предварительной телефонной договорённости могут быть организованы услуги переводчика.
- Для детей с нарушениями развития, вызванными физическими, психическими или психологическими отклонениями, мы предлагаем индивидуальную запись на приём. В этом случае на обследование отводится больше времени, чем обычно. Предварительно проводится телефонная консультация и совместно планируется время приёма.
- Если вы и ваш ребёнок проживаете за границей, нам необходимо актуальное врачебное свидетельство и текущий вакцинационный статус ребёнка.
- Если после получения приглашения вы регистрируете своё место жительства за пределами Мюнхена, нам потребуется копия свидетельства о регистрации по новому месту жительства.
- Медицинское обследование при поступлении в школу является обязательным и в том случае, если вы хотите отдать ребёнка в частную или вспомогательную школу.
- Если ваш ребёнок уже проходил обследование в другом отделе здравоохранения, нам нужна копия справки.

muenchen.de/rseu



Herausgeberin: Landeshauptstadt München, Gesundheitsreferat Bayerstr. 28A, 80335 München, Stand: April 2024
muenchen.de/gsr, facebook.com/gsrmuenchen, instagram.com/gsr_muenchen, twitter.com/gsr_muenchen

Sprache: Russisch

Übersetzung: Kern AG Sprachendienste